11 ta' April, 1945.

Is-S.T.O. Sir George Borg, Kt., M.B.E., LL.D., Pres L-Onor, Prof. Dr. E. Ganado, LL.D.

L-Oner, Dr. L.A. Camilleri, LL.D.

Dr. Albert R. Glendap, M.D. rersus Brigadier Alfred J. Gatt ne.

Lokazzjoni — Rekwizizzjoni — Protection Officer — Kuntratt "sui generis" — Board tal-Kera — Kompetenza.

Ir-rapporti bejn ir-Regional Protection Officer li jirrekwitizzjona dar u jakkomoda fiha persuna rifuģiata jew minyhoje dar u dik ilpersuna hekk akkomodata mhumiez ta' kuntratt ta' lokazzjoni vera u proprja, imma ta' kuntratt "sui generis" li johroģ millkompetenza tal-Board tal-Kera

II-persuna li tiĝi hekk akkomodata hija obligata thallas ghall-okkupazzjoni ta 'dik id-dar il-kera li r-Regional Protzetion Officer ikun gieghed ihallas lil sid id-dar rekwižizzjonata, u ma iistaze jippretendi li ihallas il-kera xierag bhal fil-kaži ta' lokazzjoni vera u proprja.

Il-Qorti, — Rat ir-rikors ta' Dr. Glenday quddiem il-Board li jirregola l-Kera, li ppremetta li hu qieghed jikri minn ghand l-intimat nomine l-fond nru, 68. Bishop Caruana Street. Haz-Zebbug, bil-kera ta' £15 fis-sena, u talab li jigi fissat il-'fair rent'' skond id-dispozizzjonijiet ta' l-Ordinanza XVI ta' l-1944;

Rat ir-risposta ta' l-intimat nomine, li eccepixxa l-inkompetenza ta' dak il-Board peress li huwa qieghed semplicement akkomodat mar-Regional Protection Officer f'post rekwizizzionat ghan-nies li ma ghandhomx jew ma sabux fejn joqqhodu, u ghalhekk ghandu jhallas il-kumpens li r-Regional Protection Officer qieghed ihallas lis-sid;

Rat is-sentenza moghtija mill-Board fuq imsemmi fl-14 ta' Frar 1944, fejn irrigetta l-eččezzjoni ta' l-inkompetenza; wara li kkunsidra:

Din is-sentenza giet proffezita wara dik moghtija fil-kawża "Francia Curmi vs. Salv. Galca, O.B.E., ne." numru 11 fuq il-lista tallum (publikata).

Li barra mir-ragmnijiet moghtija fil-kawža "Curmi vs. Galea ne." dec ža mill Board fis-7 ta' Frar 1913 ghandu jkun ağgunt illi I-ligijiet ta' I-emergenza holqu certi relazzjonijiet anormali, ižda ghandu jkun ežaminat liema relazzjonijiet gariden ghandhom I-aktar analogija, u ma jistax ikun hemm dubju illi I-aktar analogija li hemm hija mal-kuntratt tallokazzioni; u peress hemm I-element tal-lokazzjoni, u ma jidehx illi r-Regional Protection Officer kien sejjer jiddetermina dawk ir-relazzjonijiet kapriččiožament; illi ma hemnix ostakolu fl-emenda introdotta bil-Government Notice 215/44. Reg. 154:

Hat ir-rikors ta' l-intimat fejn talab illi dik is-sentenza rigi revokara, u tigi milqugha l-eccezzioni ta' l-inkompetenza.

bl-ispejježi.

Omissis:

Tikkunsidra :

Illi ghar-rağunijiet moghtija l-lum fil-kawża "Curmi v-Galea ne." ur-rapporti bejn ir-Regional Protection Officer li itrekwizizziona dar u mbaghad jakkomoda persuna rifugjala jew minghajr dar, u din il-persuna hekk akkomodata, mhumies na vera u proprja lokazzioni, iżda kuntratt "sui generis" le. kif nal il-Board, jixbah hafna l-lokazzioni, iżda ma ghandux l-elementi kollha ta' dak il-kuntratt, u ghalhekk ma jistax ikun governat bil-ligijiet ta' l-emergenza li jirregulaw dak il-kuntratt:

Tikkunsidra:

Illi ladarba l-Istat, f'dawn il-kažiiiet ta' nečessità ghal min hu bla dar jintervjeni jirrekwižizzjona dar ta' haddiehor, forsi b'inkomodu mhux žghir tal-persuna li minn ghandha dik id-dar giet rekwižizzjonata, u jakkomoda persuna ohra rifugiata jew bla dar den, fl-ispirtu ta' dik il-ligi, ghandu jsir bhala mižura provvižoria sakemm dik il-persuna l-ohra ssib dar jew nost jehor; u allura tkun tista' tidhol fir-ranporti ta' lokazzioni mas-sid tad-dar li tkun sabet; ižda f'dak ir-ranport spečja'i mal-Protection Officer hija tkun qieghda hemm semplicement akkomodata f'dik id-dar bhala mižura ta' imergenza, u gladbekk ražjonevolment ghandha thallas dak il-

kumpens illi r-Regional Protection Officer ikun qeghed ihablas lis-sid tad-dar řekwižizzjonata; ghax diversomem, wara l-favur illi l-Istat ikun ghamel bl din il-persuna rifugiată, din tkun qieghda tgawdi beneficeju iehor, illi l-Istat ihallas "de proprio" dik id-differenza h eventwalment jista jkun hemmi. hağa li certamem l-ispirtu tal-liği l-gdida fuq il-kera qatt ma riedet u qatt ma pprevediet, u li kieku dan il-kaz kienet tes-kludih, ghax huwa ingust ghall-Istat stess;

Ghal dawn ir-rağunijiet u ghal dawk premessi fis-sentenza tal-kawża "Curmi vs. Galea ne." fuq imsemuija;

Tilga' l-appell ta' l-intimat nomine, u ghalhekk tilga' l-eccezzjoni ta' l-inkompetenza moghtija mill-intimat nomine, u in vista tan-novità tal-każ tordna illi l-ispejjeż ta' dan l-appell ma jkunux taxxati bejn il-partijiet; id-dritt tar-registru, però, relativ jithallas mill-appellat. U ghalhekk tirrevoka s-sentenza li minnha hemm appell.